

Route de Lège 33740 ARÈS - FRANCE - Tél. 05 56 60 22 59

Entre le soussigné et le Camping "La Cigale, il a été convenu ce qui suit :
Between the undersigned and "La Cigale" the following has been agreed :

NOM / NAME : [redacted]

Prénom / First Name: [redacted]

Adresse / address : [redacted]

Déclare avoir pris connaissance des conditions de location jointes, ainsi que des tarifs, et s'engage à occuper un Cabanon. (4 personnes maxi.)
du Samedi [redacted]

au Samedi [redacted]
Ou week-end du [redacted] au [redacted]

Arrivée le Samedi en début d'après-midi 14h, départ le Samedi avant 10h.
Nous joignons à cet effet, a titre d'acompte 190 € par semaine louée + 16 € de frais de réservation.

Pour le week-end la totalité est payable d'avance + 8 € de frais de réservation.

Confirms to have read the booking conditions attached as well as the tariffs. We undertake to occupy a Cabanon. (4 people maxi.)

From Saturday [redacted] [redacted]

To Saturday [redacted]

Or weekend

From [redacted] To [redacted]

Arriving saturday early afternoon 14pm, departing saturday 10am.

We enclose a deposit of 190 € for each week boocked +16 € registration fees (Cashable in France).

For the weekend the total cost of the chalet must be paid for in advance + 8 € for registration fees.

° Eurocard ou Visa 16 numéros/numbers [redacted]

Date de validité [redacted]

Expire date [redacted]

seulement par fax, téléphone ou poste
Only by fax, phone or post

° Par chèque bancaire ou postal

Le Camping "La Cigale" s'engage à tenir à notre disposition un Cabanon conforme au plan ci-joint.

The campiste "La Cigale" agrees to provide a Cabanon for us.

Nombre d'adultes	Nombre d'enfants	[redacted]
Number of adultes	Number of childrens	[redacted]
Fait à	le	[redacted]
Agreed at	Date	[redacted]

Signature (Porter la mention "Lu et approuvé")

